## Konrad von Würzburg

## **Der Welt Lohn**

	Ir werlte minnære,
	vernement disiu mære,
	wie einem ritter gelanc
	der nâch der werlte lône ranc
5	beidiu spâte unde fruo.
	er dâhte in manige wîs dar zuo
	wâ mite er daz begienge
	daz er den lôn enphienge
	werltlicher êren.
10	er kunde wol gemêren
	sîn lob an allen orten
	mit werken und mit worten.
	sîn leben was sô vollebrâht
	daz sîn zem besten wart gedâht
15	in allen tiutschen landen.
	er hæte sich vor schanden
	alliu sîniu jâr behuot;
	er was hübisch unde fruot,
	schœne und aller tugende vol.
20	swâ mite ein man zer werlte sol
	bejagen hôher wirde prîs,
	daz kunde wol der herre wîs
	bedenken und betrahten.
	man sach den vil guslahten ûzerweltiu cleider tragen.
25	birsen, beizen unde jagen
	kunde er wol und treip sîn vil,
	schâchzabel unde seitenspil
	daz was sîn kurzewîle.
	wær über hundert mîle
30	gezeiget im ein ritterschaft,
	dâ wær der herre tugenthaft
	mit guotem willen hin geriten
	und hæte gerne då gestriten
	nâch lobe ûf hoher minne solt.
35	er was den frouwen alsô holt
	die wol bescheiden wâren,
	daz er in sînen jâren
	mit lange wernder stæte
	in sô gedienet hæte,
40	daz alliu sældenhaften wîp
	sînen wünneclichen lîp
	lobten unde prîsten.
	als uns diu buoch bewîsten
	und ich von im geschriben vant,
45	sô was der herre genant

	her Wirent då von Gråvenberc. er hæte werltlîchiu werc gewürket alliu sîniu jâr. sîn herze stille und offenbâr
50	nâch der minne tobte. Sus saz der hôchgelobte in einer kemenâten, mit fröuden wol berâten, und hote ein busch in eîner hentl
55	und hæte ein buoch in sîner hantl, dar an er âventiure vant von der minne geschriben. dar obe hæte er dô vertriben den tag unz ûf die vesperzit;
60	sîn fröude was vil harte wît von süezer rede die er las. dô er alsus gesezzen was, dô quam gegangen dort her ein wîp nâch sînes herzen ger
65	ze wunsche wol geprüevet gar und alsô minneclich gevar daz man nie schœner wîp gesach. ir schœne volleclichen brach für alle frouwen die nu sint.
70	sô rehte minneclichez kint von wîbes brüsten nie geslouf. ich spriche daz ûf mîmen touf, daz si noch verre schœner was dan Vênus oder Pallas
75	und alle die gotinne die wîlen phlâgen minne. ir antlütz unde ir varwe diu wâren beidiu garwe durliuhtec als ein spiegellîn.
80	ir schæne gap sô liehten schîn und alsô wünneclichen glast daz der selbe palast von ir lîbe erliuhtet wart. der wunsch enhæte niht gespart
85	an ir die sînen meisterschaft, er hæte sîne besten kraft mit ganzem flîze an si geleit. swaz man von schœnen wîben seit, der übergulde was ir lîp.
90	ez wart nie minneclicher wîp beschouwet ûf der erde. ouch was nâch vollem werde ir lîp gecleidet schône. diu cleider und diu crône
95	diu diu selbe frouwe cluoc ûf und an ir lîbe truoc, diu wâren alsô rîche

100	daz si sicherlîche nie man vergelten kunde, ob man si veile funde. Von Grâvenberc her Wirent erschrac von ir wol zwirent, dô si quam geslichen. sîn varwe was erblichen
105	vil harte von ir künfte dâ. in nam des michel wunder sâ waz frouwen alsô quæme. ûf spranc der vil genæme erschrocken unde missevar
110	und enphie die minneclichen gar vil schône als er wol kunde. er sprach ûz süezem munde: «sint, frouwe, gote willekomen! swaz ich von frouwen hân vernomen,
115	der übergulde sint ir gar.» diu frouwe sprach mit zühten dar: «vil lieber friunt, got lône dir! erschric sô sêre niht von mir: ich binz diu selbe frouwe doch
120	der dû mit willen dienest noch und aldâher gedienet hâst. swie dû vor mir erschrocken stâst, sô bin ich doch daz selbe wîp durch die du sêle unde lîp
125	vil dicke hâst gewâget. dîn herze niht betrâget, ez trage durch mich hôhen muot. dû bist hübisch unde fruot gewesen alliu dîniu jâr,
130	dîn werder lîp süez unde clâr hât nâch mir gerungen, gesprochen und gesungen von mir swaz er guotes kan; du wære et ie mîn dienestman
135	den âbent und den morgen, du kundest wol besorgen hôhez lob und werden prîs; du blüejest als ein meienrîs
140	in manicvalter tugende, du hâst von kindes jugende getragen ie der êren cranz, dîn sin ist lûter unde ganz an triuwen ie gein mir gewesen.
145	vil werder ritter ûzerlesen, dar umbe bin ich komen her, daz dû nâch dînes herzen ger mînen lîp von hôher kür beschouwest wider unde für,

	wie schœne ich sî, wie vollekomen.
	den hôhen lôn, den rîchen fromen,
150	den dû von mir enphâhen maht
	umb dînen dienest wol geslaht,
	den solt du schouwen unde spehen.
	ich wil dich gerne lâzen sehen
	waz lônes dir gezichen sol.
155	du hâst gedienet mir sô wol.»
	Den edeln herren tugentrîch
	dûhte harte wunderlîch
	dirre frouwen tegedinc,
400	wan si der selbe jungelinc
160	mit sînen ougen nie gesach,
	und doch diu selbe frouwe sprach,
	er wære ir dienestman gesîn.
	er sprach: «genâde, frouwe mîn,
165	habe ich iu gedienet iht, entriuwen des enweiz ich niht.
105	
	mich.dunket âne lougen
	daz ich mit mînen ougen iuch vil selten habe gesehen.
	sît aber ir geruochent jehen
170	mîn ze cnehte, sælic wîp,
170	sô sol mîn herze und mîn lîp
	iu ze dienste sîn bereit
	mit willeclicher arebeit
	unz ûf mînes tôdes zil.
175	ir hânt sô hôher sælden vil
	und alsô manicvalte tugent,
	daz iuwer fröudeberndiu jugent
	mir vil wol gelônen mac.
	wol mich daz ich disen tac
180	gelebet hân! des fröuwe ich mich,
	sît daz ir, frouwe minneclich,
	mînen dienst enphâhen welt.
	frouwe an tugenden ûzgezelt,
	geruochent künden mir ein teil
185	durch daz wünnebernde heil
	daz an iu, schœniu frouwe, lît:
	von wannen ir geheizen sît
	oder wie ir sît genant,
	iuwer name und iuwer lant
190	werde mir hie kunt getân,
	durch daz ich wizze sunder wân
	ob ich in allen mînen tagen
	ie von iu gehôrte sagen.»
40-	Des antwurt im diu frouwe dô,
195	si sprach gezogenlîche alsô:
	«vil lieber friunt, daz sol geschehen.
	ich wil dir gerne hie verjehen
	mînes hôchgelobten namen.

200	dun darft dich niemer des geschamen daz dû mir undertænic bist.
	mir dienet swaz ûf erden ist hordes unde guotes,
	ich bin sô hôhes muotes
205	daz keiser unde küneges kint
	under mîner crône sint,
	grâven, frîen, herzogen
	habent mir ir knie gebogen
210	und leistent alle mîn gebot.
210	ich fürhte niemen âne got, der ist gewaltic über mich.
	diu Werlt bin geheizen ich,
	der dû nu lange hâst gegert.
	lônes solt du sîn gewert
215	von mir als ich dir zeige nû.
	hie kum ich dir, daz schouwe dû.»
	Sus kêrtes im den rucke dar:
	der was in allen enden gar
	bestecket und behangen
220	mit unken und mit slangen,
	mit kroten und mit nâtern;
	ir lîp was voller blâtern u
	nd ungefüeger eizen,
225	fliegen unde âmeizen ein wunder drinne sâzen,
223	ir fleisch die maden âzen
	unz ûf daz gebeine.
	si was sô gar unreine
	daz von ir blæden lîbe wac
230	ein alsô egeslicher smac
	den niemen kunde erlîden.
	ir rîchez cleit von sîden
	vil übel wart gehandelt:
00=	ez wart aldâ verwandelt
235	in ein vil swachez tüechelîn;
	ir liehter wünneclicher schîn
	wart vil jâmerlich gevar bleich alsam ein asche gar.
	Hie mit schiet si von dannen.
240	daz si von mir verbannen
	und aller cristenheite sî!
	der ritter edel unde frî
	dô er diz wunder ane sach,
	zehant sîn herze im des verjach,
245	er wære gar verwâzen,
	swer sich wolte låzen
	an ir dienste vinden.
	von wîbe und von kinden
250	schiet er sich aldå zehant;
<b>2</b> 50	er nam das criuze an sîn gewant

und huop sich über daz wilde mer und half dem edeln gotes her strîten an die heidenschaft. då wart der ritter tugenthaft 255 an stæter buoze funden. er schuof daz zallen stunden, dô im der lîb erstorben was. daz im diu sêle dort genas. Nu merkent alle die nu sint 260 dirre wilden werlte kint diz endehafte mære: daz ist alsô gewære daz man ez gerne hœren sol. der werlte lôn ist jâmers vol, 265 daz muget ir alle hân vernomen. ich bin sîn an ein ende komen: swer an ir dienste funden wirt, daz in diu fröude gar verbirt die got mit ganzer stætekeit 270 den ûzerwelten hât bereit. Von Wirzeburc ich Cuonrât gibe iu allen disen rât, daz ir die werlt lâzet varn, welt ir die sêle bewarn.

Konrad von Würzburg, Kleinere Dichtungen I: Der Welt Lohn – Das Herzmaere – , Heinrich von Kempten, hg. von EDWARD SCHRÖDER. Mit einem Nachwort von LUDWIG WOLFF, 7. Auflage, Zürich/Berlin 1965, S. 12-40